**Website Information**

|  |
| --- |
| **How do I get support?** |
| **Jak uzyskać wsparcie?** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Do you or your child have any worries that you’d like help with?** | |
| **Czy Ty lub Twoje dziecko macie jakieś problemy i chcielibyście uzyskać pomóc?** | |
| My child gets upset or angry |  |
| Moje dziecko denerwuje się lub złości |  |
| My family’s safety |  |
| Bezpieczeństwo mojej rodziny |  |
| My own/my child’s physical health |  |
| Zdrowie fizyczne moje/mojego dziecka |  |
| My own/my child’s mental health |  |
| Zdrowie psychiczne moje/mojego dziecka |  |
| Relationships with other members of my family |  |
| Relacje z innymi członkami rodziny |  |
| My child’s education |  |
| Edukacja mojego dziecka |  |
| Money worries |  |
| Problemy finansowe |  |
| Other |  |
| Inne |  |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Would you like us to contact you about these?** | |
| **Czy chcesz, abyśmy skontaktowali się z Tobą w tej sprawie?** | |
| Yes |  |
| Tak |  |
| No |  |
| Nie |  |

|  |
| --- |
| **Which language would you like us to arrange support in?** |
| **W jakim języku mamy zorganizować wsparcie?** |
|  |

|  |
| --- |
| **How would you describe your ethnic background?** |
| **Proszę opisać swoje pochodzenie etniczne.** |
|  |

|  |
| --- |
| **Please leave your email address or phone number and we’ll get in touch as soon as possible.** |
| **Prosimy o podanie adresu e-mail lub numeru telefonu, a my skontaktujemy się tak szybko, jak to możliwe.** |
|  |

**Powiadomienie RODO**

Abyśmy mogli skontaktować się w sprawie możliwego wsparcia, prosimy o podanie imienia i nazwiska oraz danych kontaktowych za pośrednictwem poniższego linku. Zazwyczaj będziemy przechowywać te dane przez 5 lat (lub gdy, będzie to dłuższy okres, przekażemy na ten temat informacje). Osoby, które nie pozostawią swoich danych nadal uzyskać mogą anonimową pomoc za pośrednictwem naszej bezpłatnej usługi telefonicznej. Wystarczy zadzwonić do nas pod numer 08000 28 22 33 (wsparcie to jest dostępne tylko w języku angielskim, jednak zawsze staramy się zapewnić tłumacza, gdy jest taka potrzeba).

**OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE UZYSKANIA WSPARCIA**

Rozumiemy, że indywidualna sytuacja rodzinna i pochodzenie mogą mieć wpływ na rodzaj wsparcia, jakiego potrzebuje dana rodzina oraz na sposób, w jaki chce je uzyskać. Aby zrozumieć indywidualne potrzeby, zwracamy się o podanie informacji takich jak pochodzenie etniczne i preferowany język. Informacje będą anonimowe i będziemy je wykorzystywać wyłącznie w celu rozwoju naszych usług, aby móc oferować bardziej efektywne wsparcie. Wszelkie udzielone odpowiedzi zostaną usunięte w ciągu 30 dni roboczych.